

Chambre des Représentants

SESSION 1964-1965

18 NOVEMBRE 1964

PROPOSITION DE RESOLUTION

relative à l'urgente nécessité de prendre des mesures pour assurer la protection des personnes dans les régions rebelles de la République démocratique du Congo.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Depuis de nombreuses semaines, une angoisse atroce étreint de nombreuses familles belges dont certains membres se trouvent dans les régions rebelles de la République du Congo. Depuis juillet, on est pratiquement sans aucune nouvelle de plusieurs centaines de nos ressortissants; parmi ceux-ci se trouvent des femmes et enfants. Un des chefs de la rébellion vient de déclarer que nos ressortissants se trouvant dans le Congo oriental sont considérés comme prisonniers de guerre. Cette déclaration doit nous inciter à agir. Il est inutile de souligner que considérer comme prisonniers de guerre, des Belges se trouvant en Afrique centrale en vue de collaborer au redressement économique et social du pays et, pour un certain nombre, de faire œuvre d'apostolat missionnaire, est contraire aux principes les plus élémentaires des droits fondamentaux de l'homme.

Parmi nos ressortissants se trouvent des enfants venus rejoindre leurs parents pendant la période des vacances scolaires et qui sont actuellement séparés de leurs parents, ceux-ci étant parvenus à s'enfuir au début de la rébellion. Les interventions de la Croix-Rouge en leur faveur n'ont pu jusqu'à présent aboutir.

Les élites congolaises ont été systématiquement massacrées dans ces régions, souvent dans des conditions atroces.

Nous estimons, en ces circonstances tragiques, devoir adresser un pressant appel aux instances responsables.

Tel est le but poursuivi par la présente proposition de résolution.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1964-1965

18 NOVEMBER 1964

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

betreffende de dringende noodzaak maatregelen te treffen ter bescherming van de personen in de opstandige gebieden van de Democratische Republiek Congo.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Sedert verscheidene weken zijn talrijke Belgische families, die familieleden hebben in de opstandige gebieden van de Republiek Congo, door een vreselijke angst bevangen. Sedert juli is men om zo te zeggen zonder enig nieuws van honderden landgenoten: onder hen bevinden zich vrouwen en kinderen. Een der leiders van de opstand heeft zopas verklaard dat de Belgische onderdanen, die zich in Oost-Kongo bevinden, als krijgsgevangenen worden beschouwd. Deze verklaring moet er ons toe aanzetten handelend op te treden. Het behoeft geen betoog dat het in strijd is met de meest elementaire beginselen van de fundamentele rechten van de mens, Belgen — die in Centraal-Afrika zijn om mede te werken aan het economische en sociale herstel van het land, en sommigen om er apostolaatwerk te verrichten in de missies — als krijgsgevangenen te beschouwen.

Onder die landgenoten zijn er kinderen die zich bij hun ouders hadden vervoegd voor de duur van de schoolvakantie en thans gescheiden zijn van hun ouders, die er bij het begin van de opstand in geslaagd waren te ontkomen. Het Rode Kruis heeft, ondanks al zijn bemiddelingen, tot dusver geen uitslag bereikt.

De Kongolese elites in deze streken zijn systematisch, en in vele gevallen op wreedaardige wijze, uitgemord.

In deze tragische omstandigheden menen wij een dringende oproep te moeten richten tot de verantwoordelijke gezagsdragers.

Dat is het doel van ons onderhavige voorstel van resolutie.

A. SAINTRAINT.

PROPOSITION DE RESOLUTION

Article unique.

La Chambre des Représentants de Belgique adresse un pressant appel à tous les parlements du monde ainsi qu'aux instances internationales responsables pour que soient prises sans délai les mesures adéquates de protection en faveur des personnes menacées par la rébellion, dans la République démocratique du Congo.

10 novembre 1964.

A. SAINTRAINT.

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

Enig artikel.

De Kamer van Volksvertegenwoordigers van België richt tot alle parlementen ter wereld alsmede tot de verantwoordelijke internationale gezagsorganen een dringende oproep opdat onverwijd gepaste maatregelen zouden worden getroffen ter bescherming van de personen die door de opstand in de Democratische Republiek Congo worden bedreigd.

10 november 1964.